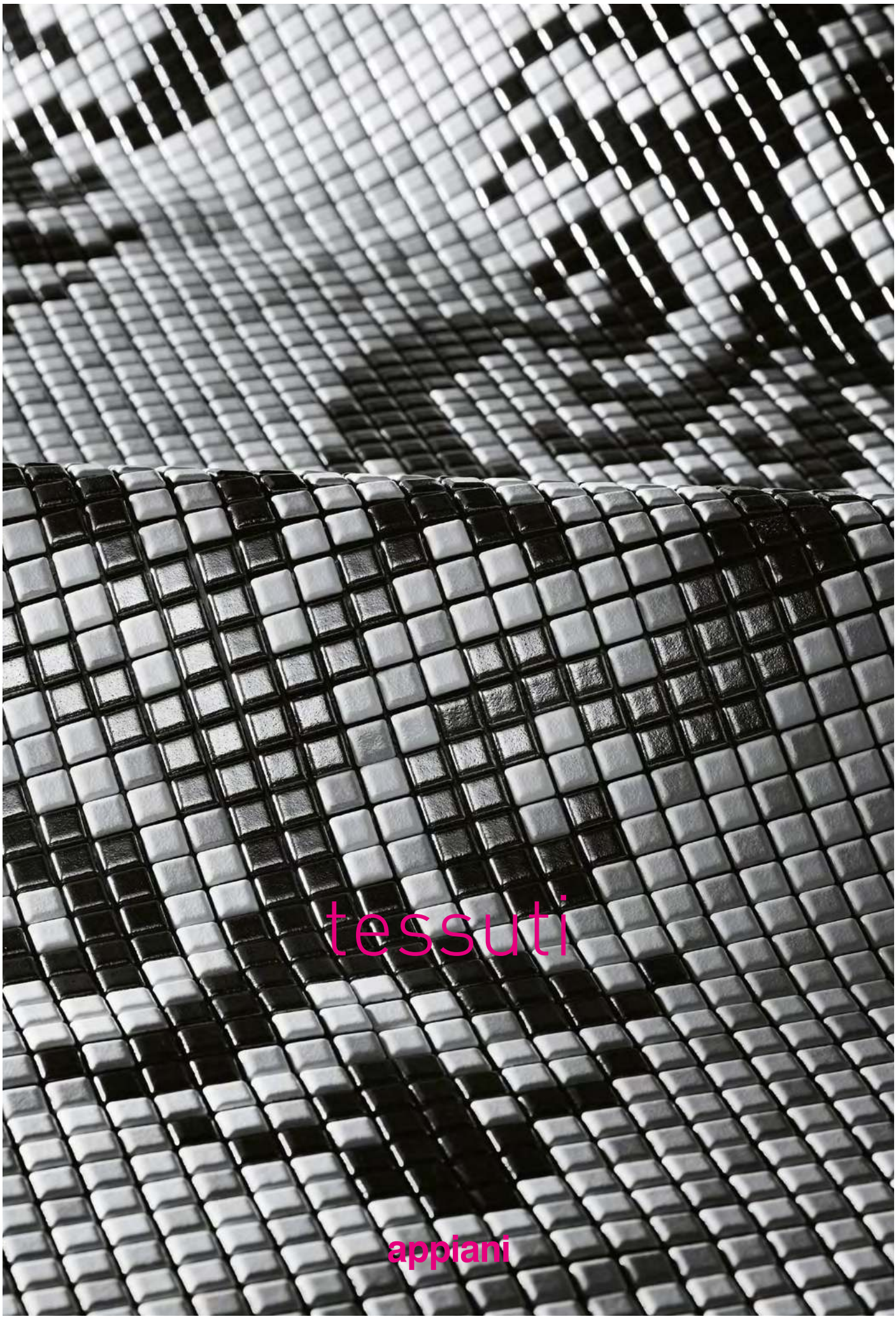

tessuti
appiani

2
veneziano

8
reale

14
barocco

18
regina

23
Informazioni Tecniche
Technical information
Informations techniques
Technische Informationen
Información técnica
Техническая информация
技术资讯

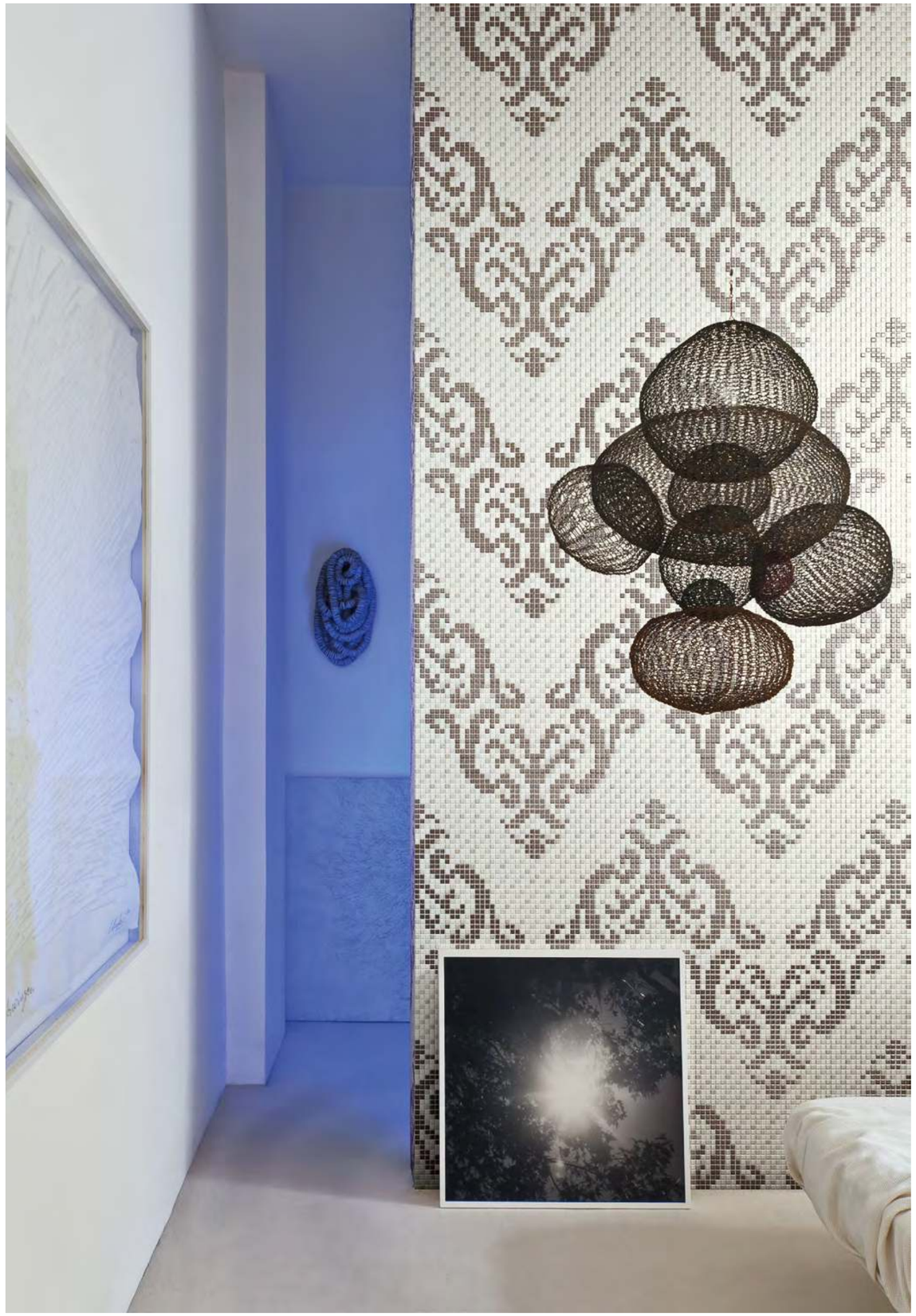
tessuti

appiani

veneziano

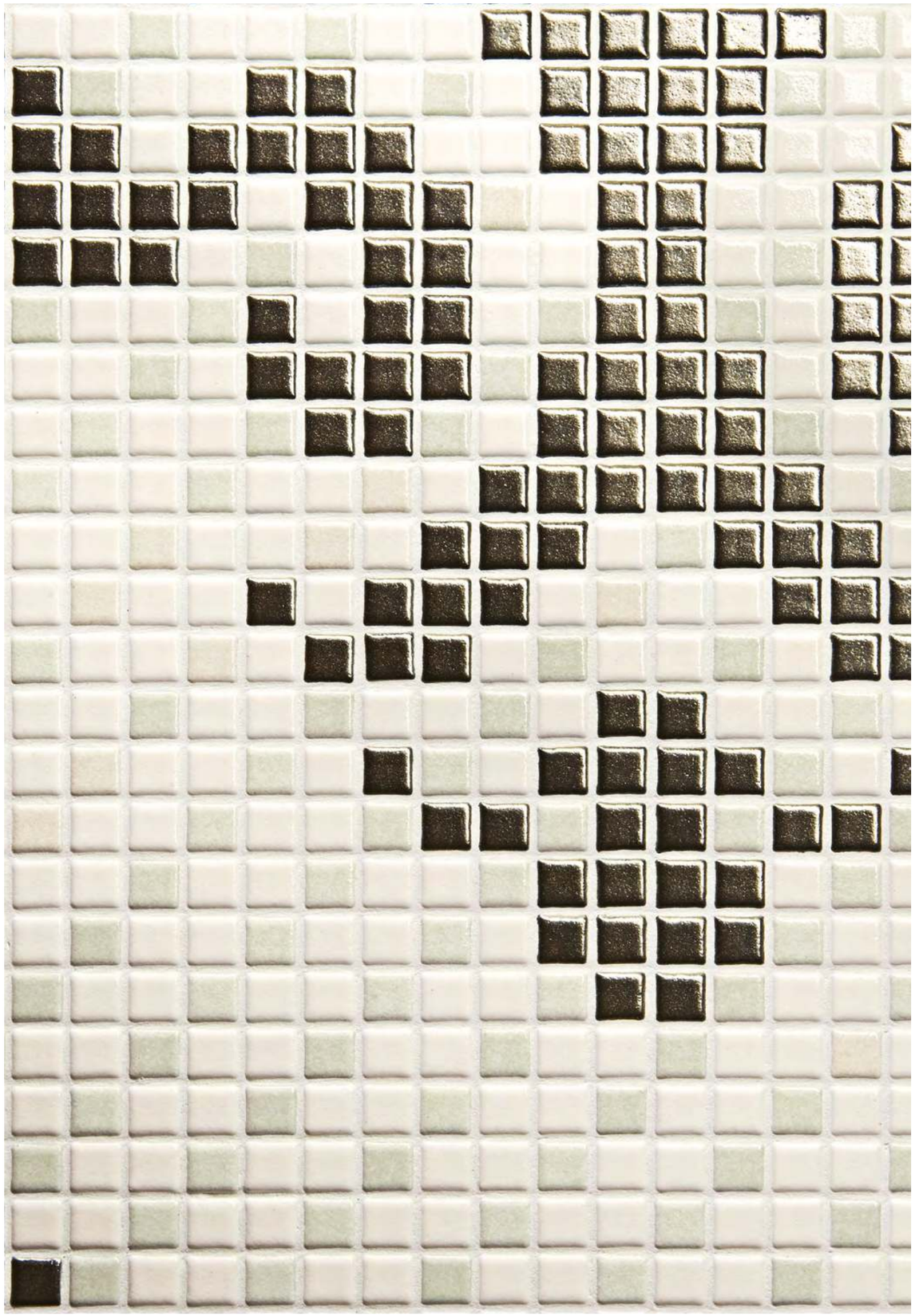
modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

VENE001
Anthologhia Calla (MOS 4013)
Anthologhia Flos (MOS 4025)
Metallica Alluminio (MTL 4006)



rivestimento / coating: Veneziano (VENE001, info p.26)

rivestimento / coating: Veneziano (VENE001, info p.26)

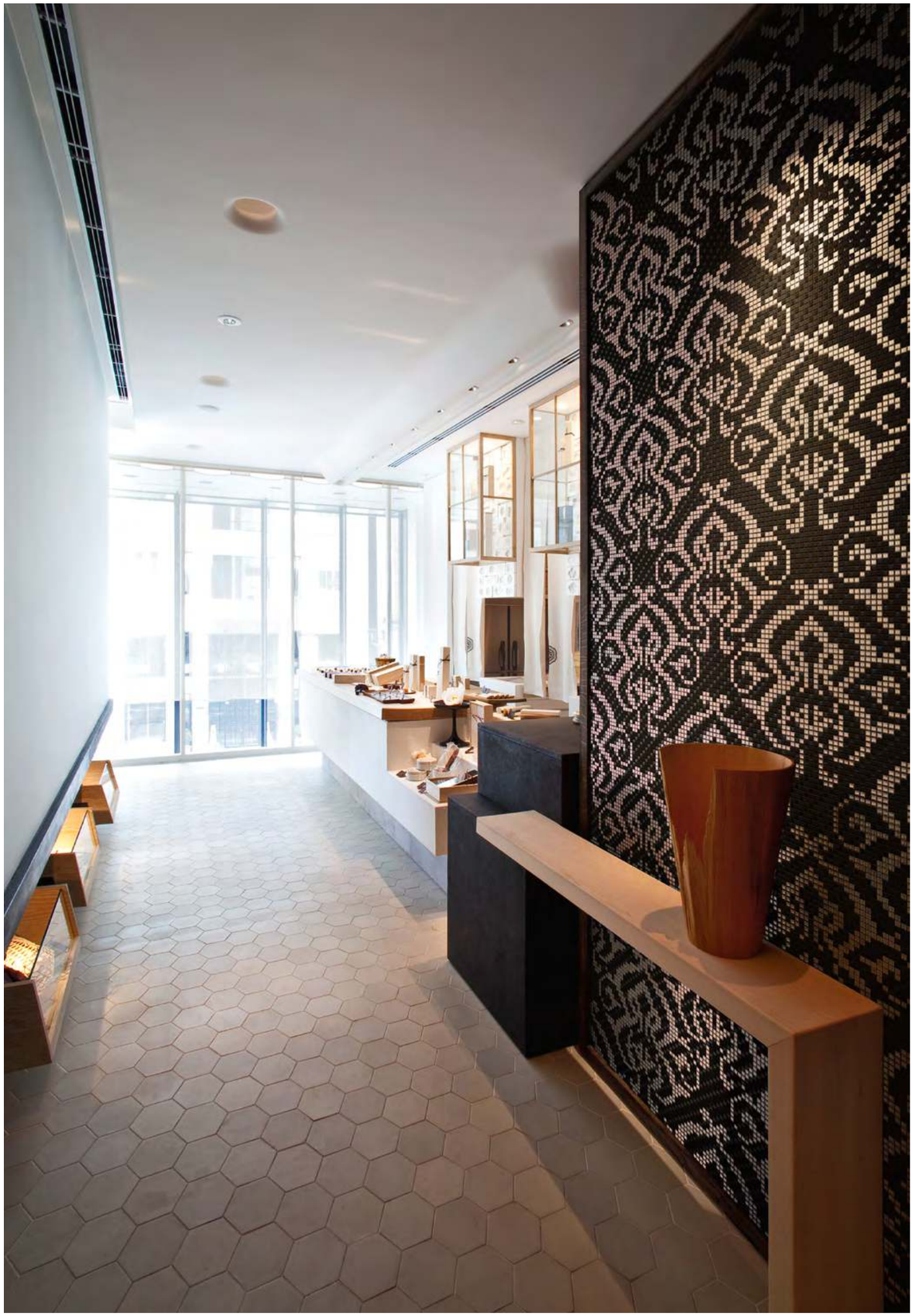


rivestimento / coating: Veneziano (VENE001, info p.26)

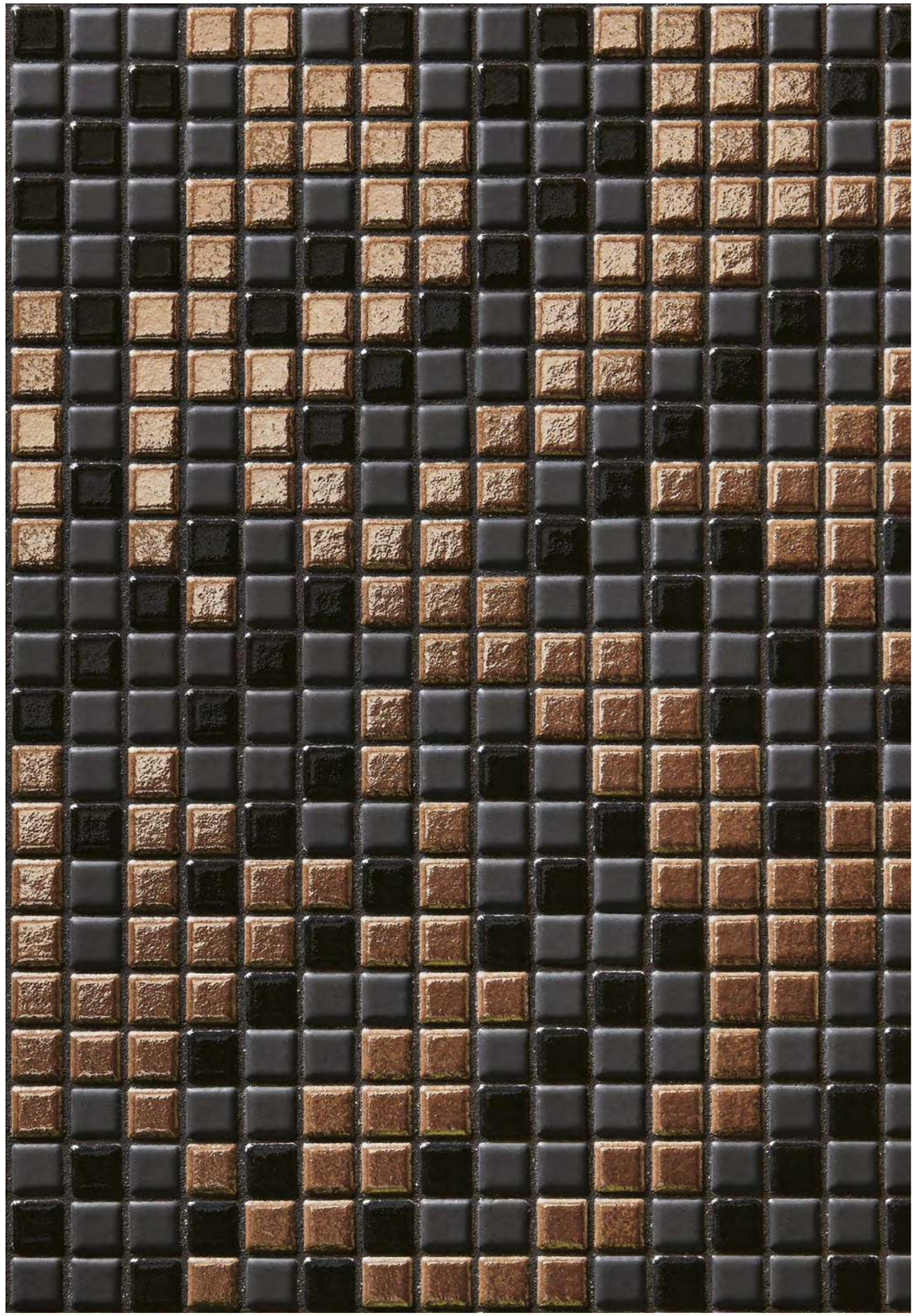
reale

modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

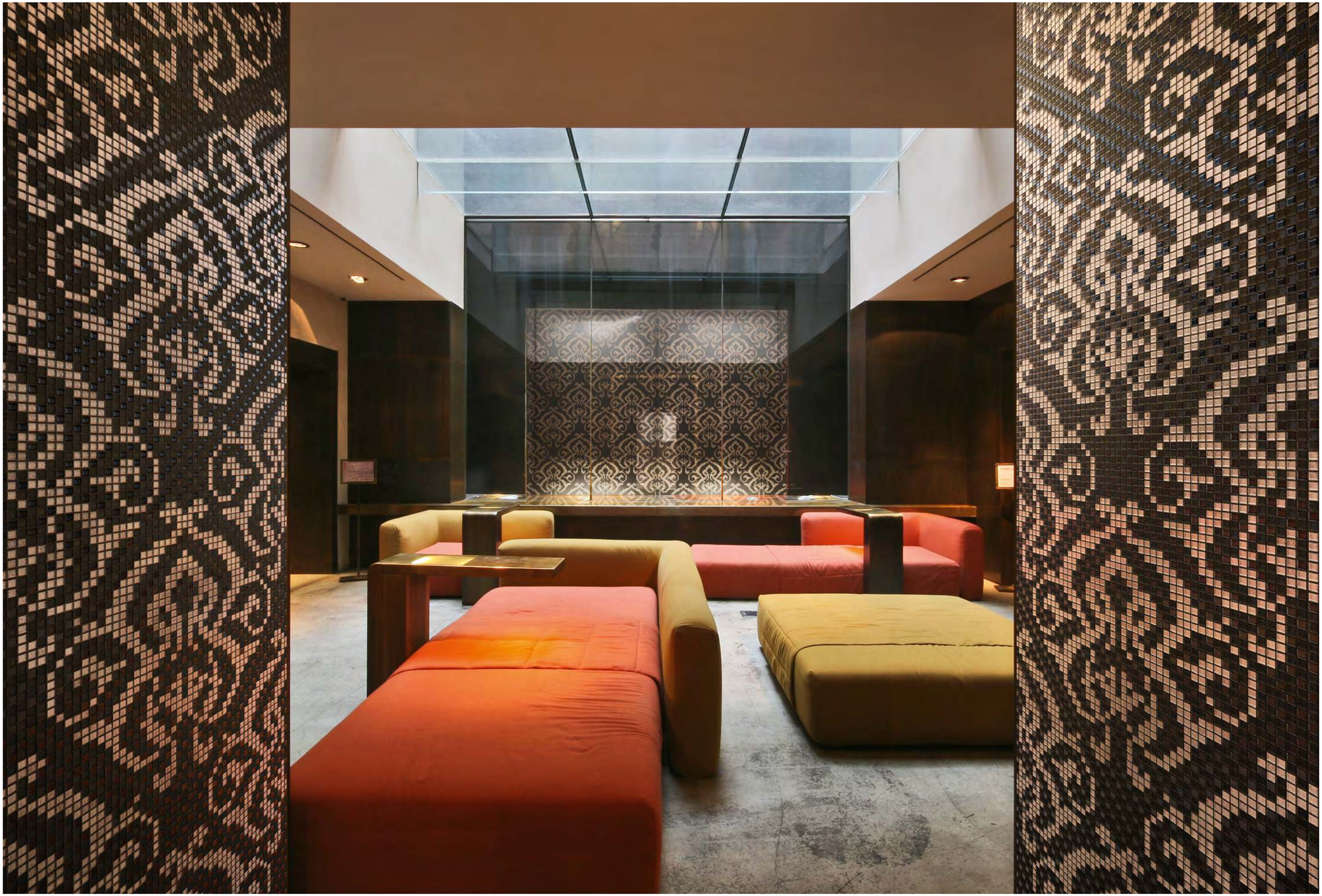
REAL001
Anthologhia Tulipano Nero (MOS 4010)
Seta Carbone (SET 4004)
Metallica Bronzo (MTL 4004)



rivestimento / coating: Reale (REAL001, info p.27)



rivestimento / coating: Reale (REAL001, info p.27)



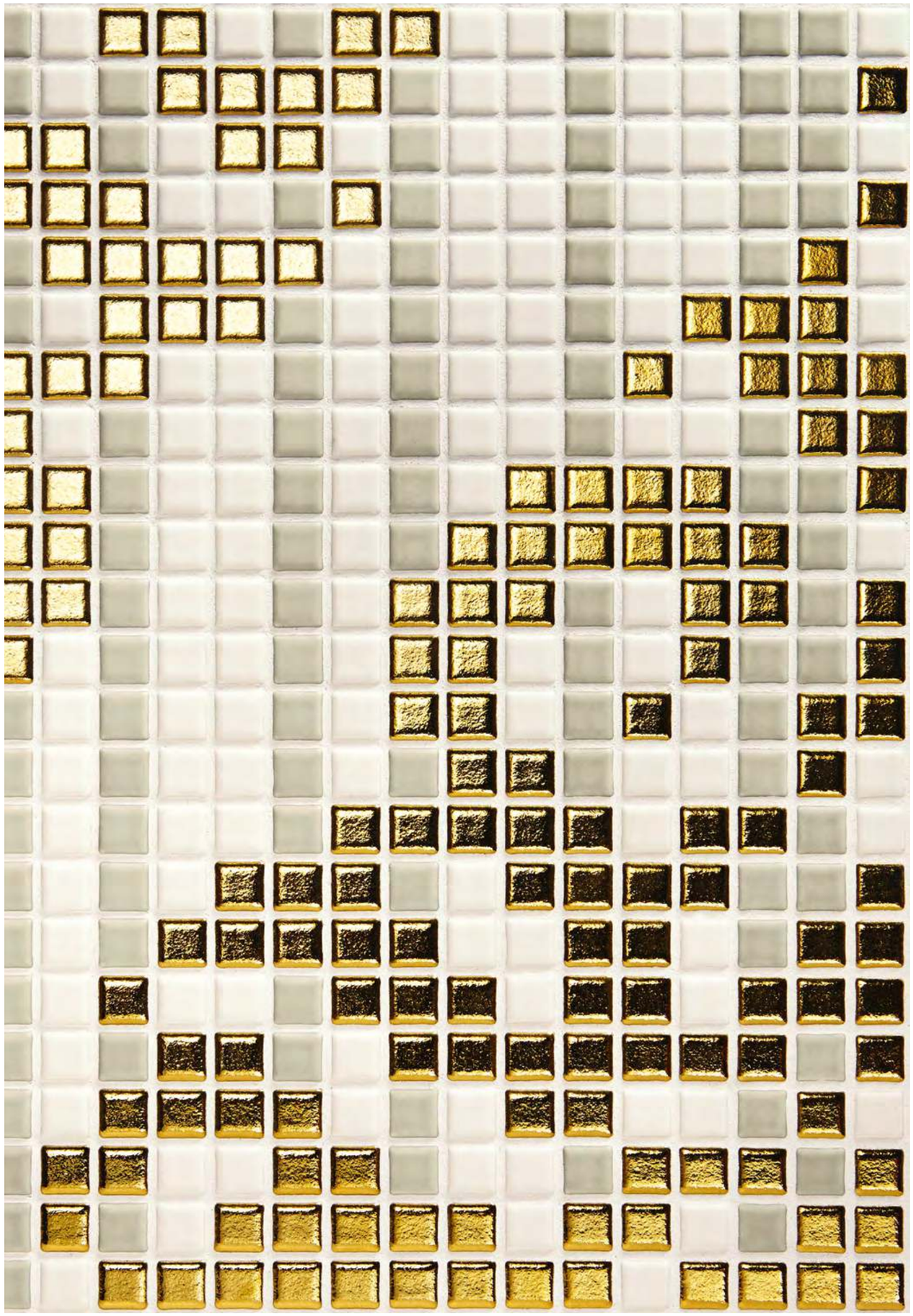
rivestimento / coating: Reale (REAL001, info p.27)

barocco

modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

BARO001
Seta Ghiaccio (SET 4001)
Seta Nuvola (SET 4002)
Oro (MOS 4ORO)

rivestimento / coating: Barocco (BARO001, info p.28)

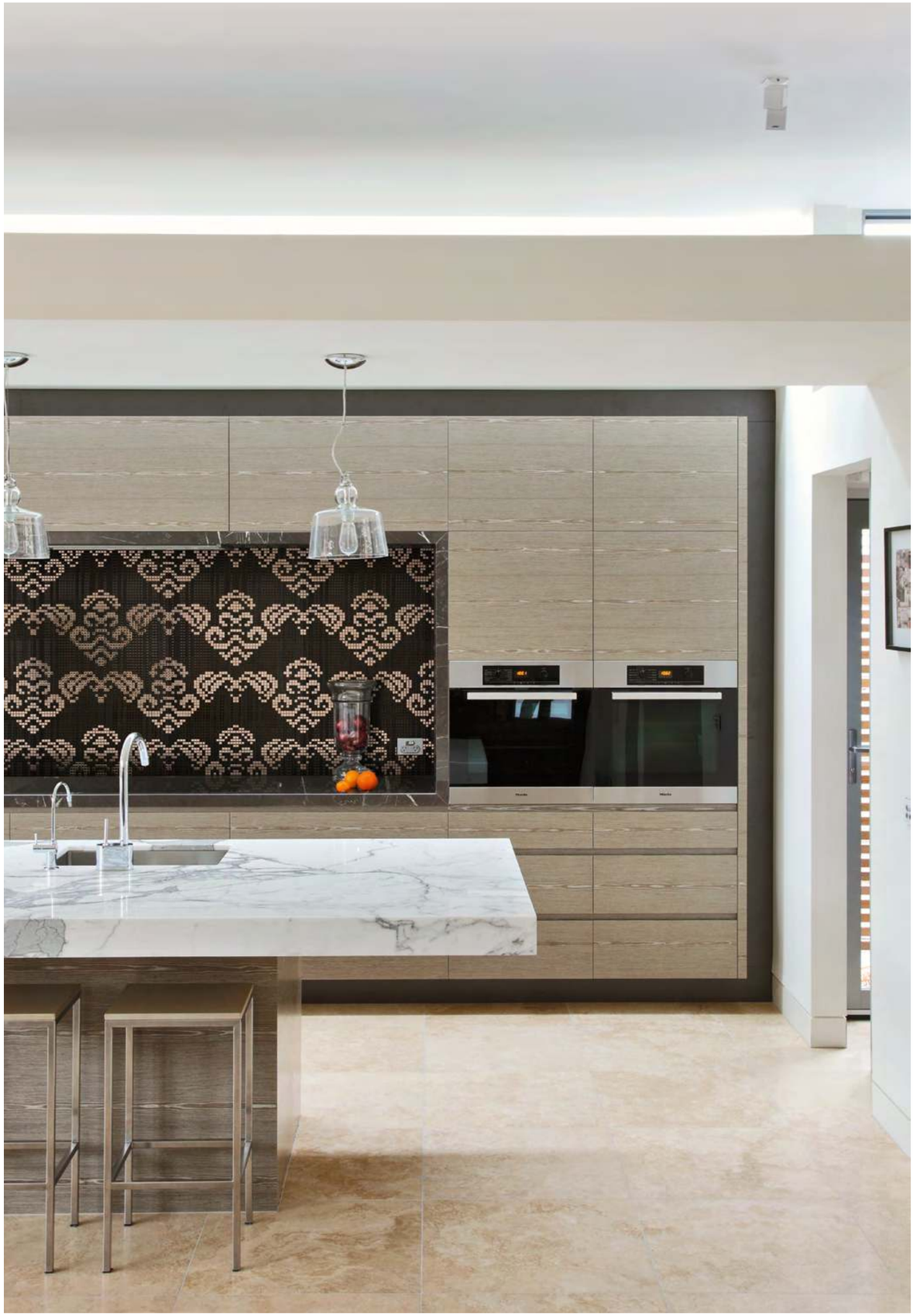


rivestimento / coating: Barocco (BARO001, info p.28)

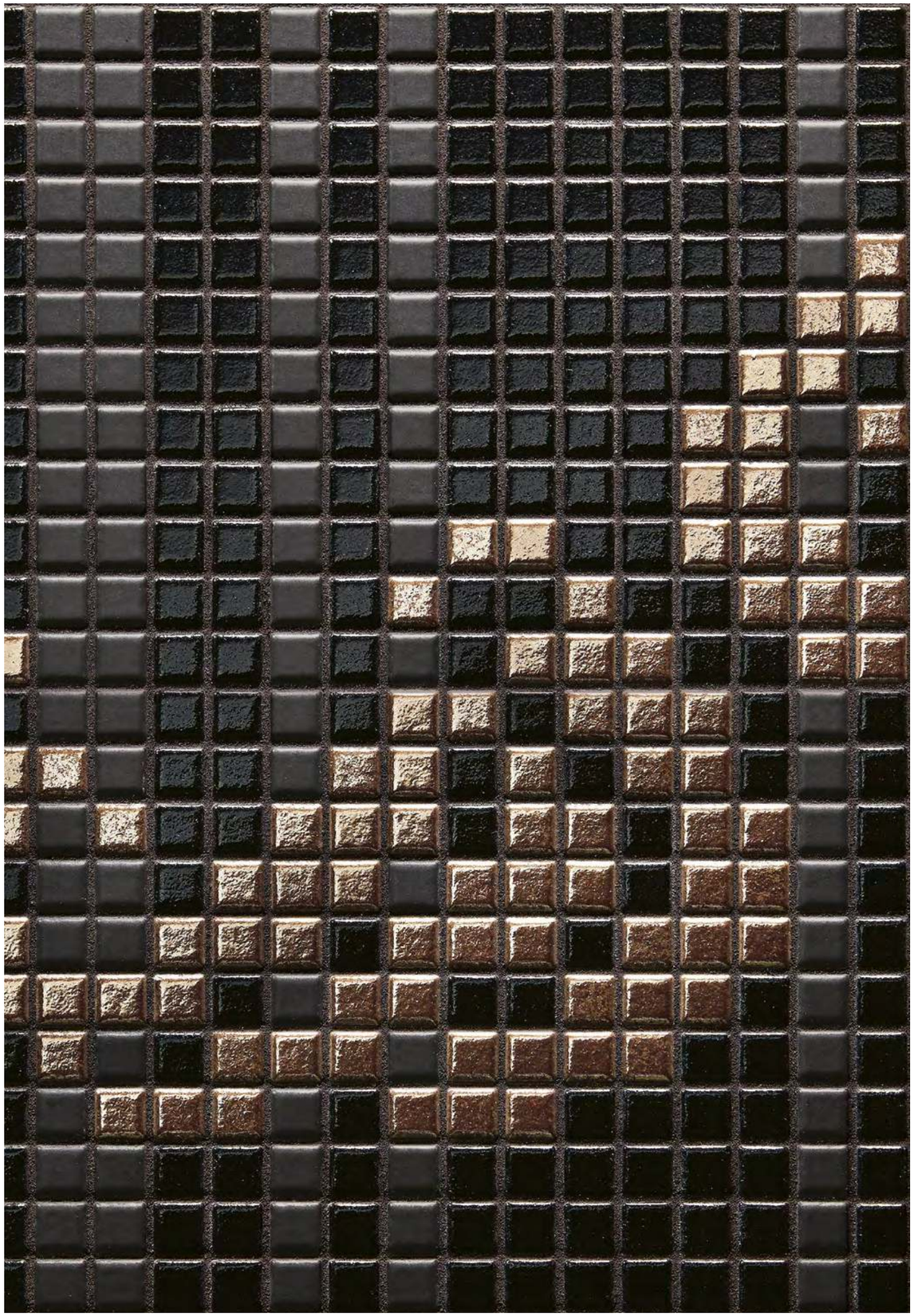
regina

modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

REGI001
Anthologhia Tulipano Nero (MOS 4010)
Seta Carbone (SET 4004)
Metallica Bronzo (MTL 4004)



rivestimento / coating: Regina (REGI001, info p.29)



pavimento e rivestimento / flooring and coating: Regina (REGI001, info p.29)

Informazioni Tecniche
Technical information
Informations techniques
Technische Informationen
Información técnica
Техническая информация
技术资讯

tessuti

Mosaico ceramico Appiani
Ceramic mosaics
Mosaïque céramique
Keramikmosaik
Mosaico cerámico
Керамическая мозаика
公司的陶瓷马赛克

Le tessere di mosaico Appiani vengono fornite premontate con fuga di 1,6 mm su fogli in fibra di vetro di 30x30 cm. Il formato 1,2x1,2 cm è montato con fuga da 1 mm.
Lo spessore delle tessere è di 7,2 mm. La planarità delle tessere del mosaico ceramico Appiani e la leggera stondatura dei bordi rendono il prodotto liscio e gradevole al tatto facilitandone anche il mantenimento igienico.

The Appiani mosaic tesserae are supplied net mounted with a 1,6 mm joint on fiberglass net sheets sized 30x30 cm. Size 1.2x1.2 cm is supplied net mounted with a 1 mm joint.
The tesserae are 7.2 mm thick. The flatness of Appiani ceramic mosaic tiles and the slight rounding of the edges make the product smooth and pleasant to the touch, also facilitating the hygiene maintenance.

Les tesselles de mosaïque Appiani sont montées avec un joint de 1,6 mm sur filets en fibre de verre de 30x30 cm. Le format 1,2x1,2 cm est monté avec joint de 1 mm. L'épaisseur des tesselles est de 7,2 mm. La planéité des tesselles de la mosaïque céramique Appiani et le léger arrondi des bords rendent le produit lisse et agréable au toucher, facilitant aussi son entretien.

Die Mosaiksteine der Serie Appiani sind mit einer Fuge von 1,6 mm auf Glasfasernetz geklebt. Das Maß der Bögen beträgt 30x30 cm. Das Format 1,2x1,2 ist mit einer Fuge von 1 mm montiert.
Die Stärke der Mosaiksteine beträgt 7,2 mm. Die Ebenmäßigkeit der Keramikmosaiksteine Appiani und die leicht abgerundeten Fliesenkanten begründen das glatte und angenehme Berührungsgefühl dieser Produkte, welche auch eine einfache hygienische Zweckdienlichkeit gewährleisten.

Las teselas de mosaico Appiani se entregan premontadas con juntas de 1,6 mm sobre hojas en fibra de vidrio de 30x30 cm, el formato 1,2x1,2 cm con junta de 1mm.
El espesor de las teselas es de 7,2 mm. La planaridad de las teselas del mosaico cerámico Appiani y la ligera redondez de los cantos, hace que el producto sea liso y agradable al tacto, facilitando también su mantenimiento higiénico.

Чипсы мозаики «Appiani» поставляются монтированными на сетке из стекловолокна формата 30 x 30 см (с промежуточными швами в 1,6 мм). Чипсы формата 1,2x1,2 монтированы с промежуточными швами в 1 мм. Толщина мозаичных чипсов 7,2 мм. . Плоская поверхность чипсов керамической мозаики Appiani и легкая сглаженность краев делают продукцию гладкой и приятной для прикосновения, а также облегчают уход за ней.

Appiani 马赛克供货时，预先安装在 30x30 cm 的玻璃纤维网上，间隙为 1,6 mm。1,2x1,2 cm 规格马赛克间隙为 1 mm。马赛克厚度是 7,2 mm. Appiani陶瓷马赛克平整度好，四边呈轻微圆弧形，产品表面光滑、触感舒适。

Codifica dei prodotti
Products code
Référencement des produits
Artikelnummern der Produkte
Codificación de productos
Кодировка продукции
产品编码

Il codice del prodotto è indicato all'esterno della confezione di vendita (esempio: VENE001). La scatola contiene nr. 12 fogli di mosaico "Tessuti" e, dove necessario, lo schema di montaggio ad essi riferito. Seguire le indicazioni presenti sullo schema di montaggio per l'operazione di posa e verificare la corretta composizione del disegno.

The product code is shown on the outside of the pack (example: VENE 001). The box contains 12 sheets of "Tessuti" mosaic and, where necessary, the relevant assembly diagram. Follow the directions on the assembly diagram for the installation and check to ensure correct composition of the pattern.

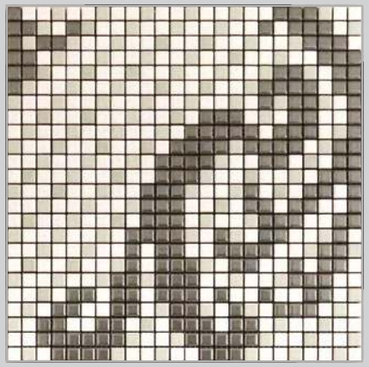
Le code du produit est indiqué à l'extérieur de son emballage de vente (exemple: VENE001). La boîte contient 12 feuilles de mosaïque "Tessuti" et, là où cela est nécessaire, le schéma de montage s'y rapportant. Suivre les consignes du schéma de montage pour réaliser la pose et vérifier l'exactitude du calepinage.

Die Artikelnummer ist außen auf der Verkaufsverpackung angegeben (Beispiel: VENE001). Jede Schachtel enthält 12 Bögen des Mosaiks "Tessuti" und bei Bedarf das entsprechende Montageschema. Beim Verlegen die Anweisungen des Montagesschemas befolgen und kontrollieren, dass das Muster richtig zusammengesetzt wird.

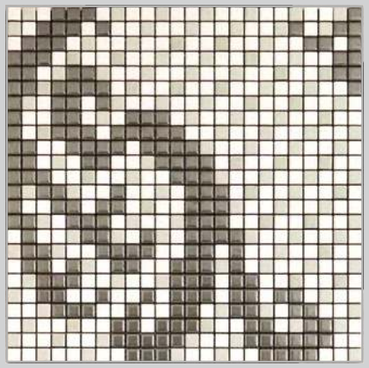
El código del producto está indicado en el exterior del paquete de venta (por ejemplo: VENE001). La caja contiene n.° 12 hojas de mosaico "Tessuti" y, si es necesario, el esquema de montaje correspondiente. Respetar las indicaciones presentes en el esquema de montaje para la operación y comprobar la composición correcta del dibujo.

Код изделия указывается на упаковке (например: VENE001). Коробка содержит 12 листов мозаики «Tessuti» и, где это необходимо, относящуюся к ним монтажную схему. Необходимо следовать указаниям монтажной схемы для осуществления укладки и контроля правильности составления рисунка.

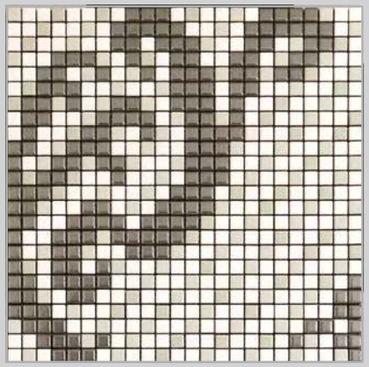
包装箱外部印有产品编码, [例如: VENE001]。箱内装有 12 片 "Tessuti" 型号马赛克，如需要，会附有相关装配图。铺砌时请依据装配图说明安装和检查，以确保图案的正确铺贴。



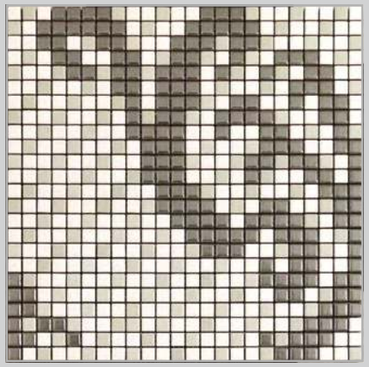
A / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



B / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



C / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



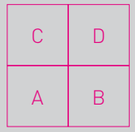
D / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

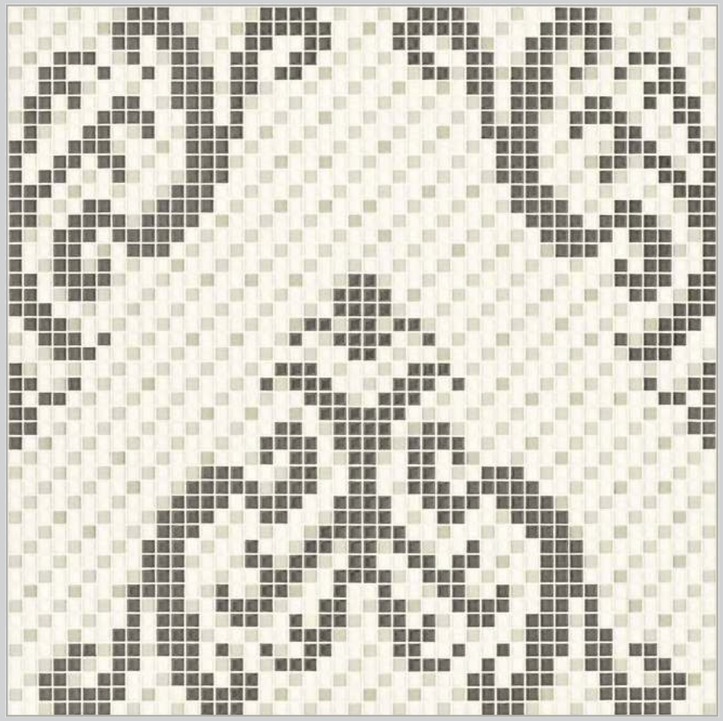
veneziano

Anthologhia Calla (MOS 4013)

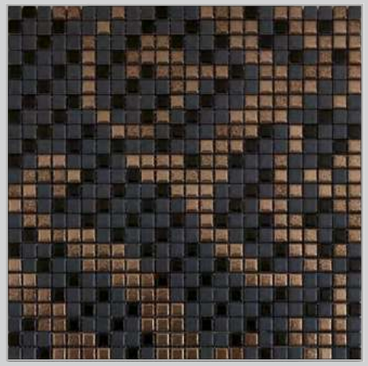
Anthologhia Flos (MOS 4025)

Metallica Alluminio (MTL 4006)



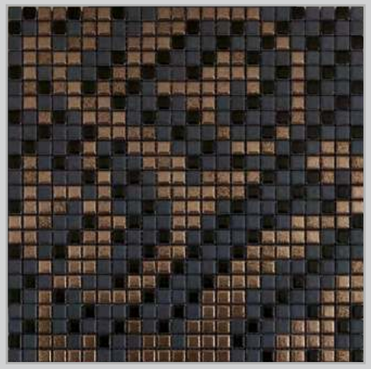


VENE001
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

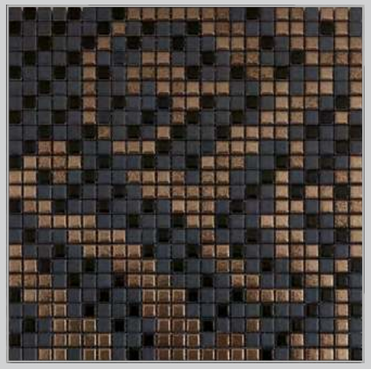


A / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

B / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



C / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



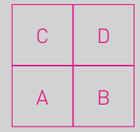
D / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

reale

Anthologhia Tulipano Nero (MOS 4010)

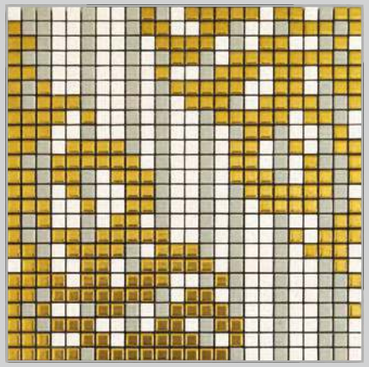
Seta Carbone (SET 4004)

Metallica Bronzo (MTL 4004)

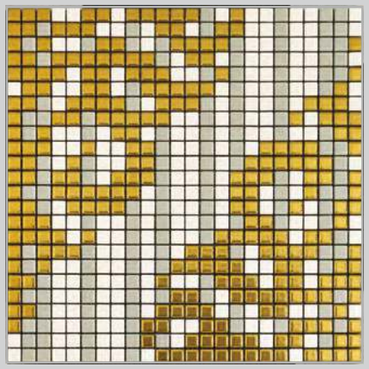


REAL001
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

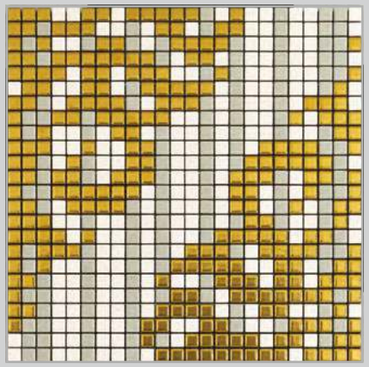
barocco



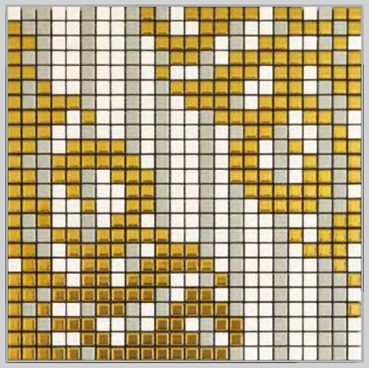
A / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



B / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



C / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

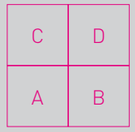


D / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

Seta Ghiaccio (SET 4001)

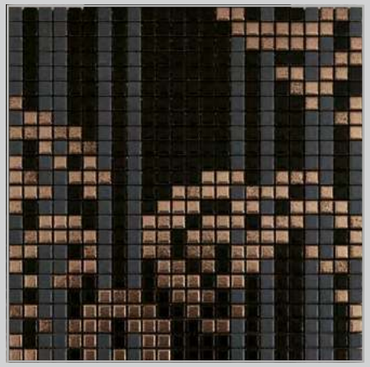
Seta Nuvola (SET 4002)

Oro (MOS 4ORO)

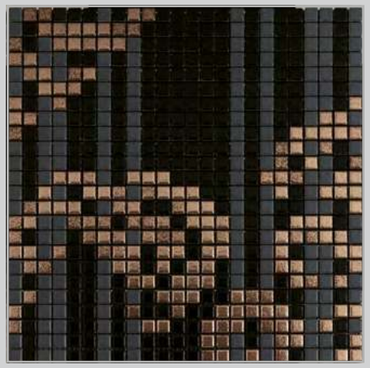


BARO001
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

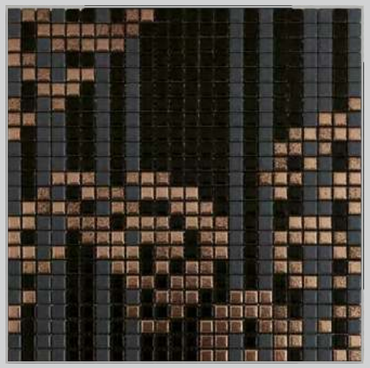
regina



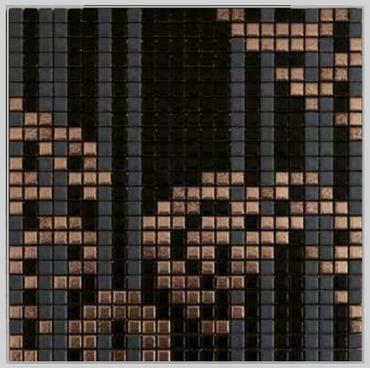
A / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



B / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")



C / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

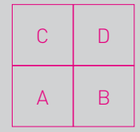


D / 30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)-12"x 12" (0,5"x 0,5")

Anthologhia Tulipano Nero (MOS 4010)

Seta Carbone (SET 4004)

Metallica Bronzo (MTL 4004)



REGI001
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
60 x 60 cm (1,2 x 1,2 cm)
24"x 24" (0,5"x 0,5")

Monopressocottura Appiani
Appiani single press-firing
Monocuisson sous pression Appiani
Appiani Einpressbrandverfahren
Monococción por prensado Appiani
Монопрессообжиг Appiani
Appiani 一次压烧成形

La Monopressocottura consente di ottenere prodotti ceramici dalle caratteristiche pressocchè uniche: smalti e argille, precedentemente atomizzati, vengono uniti per compenetrazione mediante pressatura a secco. Il ciclo di cottura a temperature di oltre 1200 °C pone in risalto le eccezionali qualità estetiche, di durata e di resistenza del prodotto. Queste caratteristiche rendono tali prodotti ideali per molteplici applicazioni, sia in interno che in esterno, sia per pavimenti che per rivestimenti.

L'aspetto: lati perpendicolari e leggera stondatura della superficie smaltata, smalto totalmente coprente, lucido, opaco e naturale.
La manutenzione: lo smalto non trattiene lo sporco, igiene totale, facile pulizia.
Le caratteristiche: elevata resistenza agli urti, alle macchie e alle abrasioni, superfici resistenti agli agenti chimici e alle muffe.
La versatilità: adattabilità ad architetture di qualsiasi forma, cambia l'aspetto colorico a seconda del fugante utilizzato.
L'ambiente: innovazione tecnologica, controllo delle fasi del ciclo produttivo, costante impegno per la tutela dell'ambiente, prodotti Appiani 100% made in Italy.

Single press-firing makes it possible to obtain ceramic products that are virtually unique: previously-atomised glazes and clays are combined by permeation through dry pressing. The firing cycle at a temperature of over 1200°C enhances the exceptional aesthetic qualities, long life and resistance of the product. These characteristics make the products ideal for a wide range of different applications, both indoors and outdoors, and for both floors and wall tiling.

Appearance: perpendicular sides and slightly rounded glazed surface, glossy, matt and natural.
Maintenance: glaze does not retain dirt, total hygiene, easy to clean.
Features: highly resistant to knocks, stains and abrasion, surfaces resistant to chemical agents and moulds.
Versatility: adaptable to any type of architecture, changes the appearance of the colour depending on the grouting.
The environment: technological innovation, control of the production cycle steps, ongoing commitment to environmental protection, Appiani products 100% made in Italy.

La monocuisson sous pression permet d'obtenir des produits céramiques dont les caractéristiques sont pratiquement uniques: des émaux et des argiles précédemment atomisés s'interpénètrent par pressage à sec. Grâce à un cycle de cuisson à des températures de plus de 1 200°C, les qualités exceptionnelles du produit en matière d'esthétique, de durabilité et de résistance sont rehaussées. C'est pourquoi ces produits sont particulièrement adaptés à de multiples applications, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, qu'il s'agisse de réaliser un sol ou un revêtement mural.

L'aspect : côtés perpendiculaires et arrondi léger de la surface émaillée, émail totalement couvrant, brillant, mat et brut.
L'entretien : l'émail ne retient pas les saletés, hygiène totale, excellente nettoyabilité.
Les caractéristiques : résistance élevée aux chocs, aux taches et aux abrasions, surfaces résistant aux agents chimiques et aux moisissures.
L'éclectisme : prodigieuse capacité d'adaptation aux différents modules d'architecture. C'est un produit qui change de couleur en fonction du coulis de jointoiement utilisé.
L'environnement : innovation technologique, contrôle du cycle de production à toutes les étapes, engagement permanent dans la protection de l'environnement, produits Appiani 100 % made in Italy.

Das spezielle Einbrandpressverfahren verleiht keramischen Produkten fast einzigartige Eigenschaften: Glasur und Ton werden nach einer vorherigen Sprühtrocknung vermischt und durchdringen sich bei der Trockenpressung gegenseitig. Der Brennzyklus mit Temperaturen von über 1200°C ermöglicht die außergewöhnlichen ästhetischen Eigenschaften, die Haltbarkeit und Lebensdauer des Produkts. Diese Eigenschaften machen diese Produkte ideal für vielfältige Anwendungen, sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen, sowohl für Bodenbeläge als auch für Wandverkleidungen.

Das Aussehen: Senkrechte Seiten und leichte Abrundung der glasierten Oberfläche, komplett deckende Glasur, glänzend, matt und naturbelassen.
Die Wartung: Der Schmutz bleibt nicht an der Glasur haften, hundertprozentige Hygiene, einfache Reinigung.
Die Merkmale: Hohe Stoß-, Flecken- und Abriebfestigkeit, chemisch beständige und schimmelfeste Oberflächen.
Die Vielseitigkeit: Anpassung an jede architektonische Form, die farbliche Optik ändert sich je nach dem verwendeten Verfugungsstoff.
Die Umwelt: Technologische Innovation, Kontrolle der einzelnen Phasen des Produktionszyklus, ständiger Einsatz für den Umweltschutz, zu 100% in Italien hergestellte Appiani-Produkte.

La Monococción por prensado permite obtener productos cerámicos con características únicas: los esmaltes y arcillas, atomizados precedentemente, son unidos por compenetración mediante prensado en seco. El ciclo de cocción a una temperatura superior a 1200 °C resalta las excepcionales cualidades estéticas, de duración y de resistencia del producto. Por tales características, estos productos son ideales para múltiples aplicaciones, tanto en interiores como en exteriores, para pavimentos y para revestimientos de pared.

El aspecto: lados perpendiculares y superficie esmaltada ligeramente redondeada, esmalte totalmente cubriente, brillante, mate y natural.
El mantenimiento: el esmalte no retiene la suciedad, higiene total, limpieza fácil.
Las características: elevada resistencia a golpes, manchas y abrasiones, superficies resistentes a los agentes químicos y al moho.
La versatilidad: adaptable a todo tipo de construcción, cambia el aspecto cromático según el material de rejuntado utilizado.
El medio ambiente: innovación tecnológica, control de las fases del ciclo productivos, empeño constante para la protección del medio ambiente, productos Appiani 100% Italianos.

Технология монопрессообжига позволяет производить керамические изделия с уникальными свойствами: предварительно распыленные глазурь и глина соединяются путем взаимопроникновения в ходе сухого прессования. Цикл обжига при температуре свыше 1200∞ позволяет достичь исключительной устойчивости, прочности и совершенства внешнего вида изделия. Эти качества делают керамические изделия монопрессообжига идеальными вариантами применения как для укладки внутри помещений, так и снаружи, как для покрытия полов, так и для облицовки стен

Внешний вид: перпендикулярность сторон, легкая сглаженность краев и непрозрачный слой эмали, глянцевой, матовой и сатинированной
Уход:.эмаль не накапливает грязь, тотальная гигиена, легкость в очистке
Характеристики: Удароустойчивая, пятностойкая и устойчивая к появлению царапин плитка, Поверхность, устойчивая к воздействию химических веществ и плесени
Универсальность: Применимость к любой архитектурной форме, меняет цветовой облик в зависимости от используемой затирочной смеси.
Окружающая среда: технологические нововведения, контроль всех стадий производственного цикла, постоянная забота о защите окружающей среды, продукция Appiani 100% made in Italy.

一次压烧成形 (Monopressocottura) 专利技术造就产品的独特品质：成微粒状的彩釉和陶土，通过干压互相渗透，超过摄氏1200的高温烧制极大的提高了产品的美感和耐用性。Appiani马赛克的独特品质使其无论用于室内或室外，墙壁或地面，皆为理想之选。

产品外观：侧面垂直，釉面略微圆滑，釉面具有光亮，哑光和自然表面。

清洁维护：釉料具有抗污性，卫生洁净，易于清洁.

产品特性：高耐撞击性、抗污性及耐磨性，表面具有抗化学及霉菌腐蚀性。
产品应用：适用于各种建筑类型，根据所使用的水泥浆改变外观颜色。

环境保护：技术的革新，生产流程的监控，环境保护的不懈承诺，Appiani 马赛克100% 意大利制造。

PRODUCT MANAGEMENT:
Arch. Tommaso Gagliardi

ART DIRECTION & GRAPHIC DESIGN:
Christoph Radl, Antonella Provasi

PRESS OFFICE:
Sabrina Giacchetti

PHOTOS:
Photofoyer/Irene De Luca: Arcaid (pag. 16, 21),
Jimmy Cohrssen (pag. 9), Montse Garriga Grau (pag. 7, 10),
Frank Herfort (pag. 15), Grazia Ike branco (pag. 3),
Shania Seghedyn (pag. 19), Fabio Stella (pag. 12-13)
Viewpictures (pag. 4-5)

PRODUCTS STILL-LIFE:
Matteo Imbriani (p. 6, 11, 16, 20)
Indoor (p. 26-30)

3D MODULATIONS:
Indoor, Oderzo TV

PHOTO PROCESSING and COLOR SEPARATIONS:
Restyle, Milano

PRINT:
Tipolitografia FG

Febbraio 2014

APPIANI
31046 Oderzo (TV)
Italia - Via Pordenone 13
Tel. +39.0422 502611
Fax +39.0422 814026
Fax uffici commerciali +39.0422 502622
www.appiani.it
info@appiani.it

Представительство в России
117292 Москва
ул. Дмитрия Ульянова, д.16, к.2, оф. 249
тел. +7 (495) 7249354 - 974 1692
факс +7 (495) 5434261
russia@altaeco.com

www.appiani.it

Appiani is a registered trademark of

altaeco
GRUPPO INDUSTRIALE

Le tonalità dei prodotti fotografati
sono puramente indicative.
Si consiglia di posare i colori oro e platino
a rivestimento di pareti.

The colour shades of the photographed products
are only for reference. Oro and Platino colours are
recommended as wall tiles.

Les tonalités des produits photographiés
sont purement indicatives. Il est conseillé de poser
les coloris Oro et Platino à revêtement des murs.

Die Farbtöne der fotografierten Produkte
sind unverbindlich. Wir raten Ihnen, die Farben Oro
und Platino auf Wand-Verkleidung zu verlegen.

Las tonalidades de los productos
son puramente indicativas. Se aconseja colocar los
colores Oro y Platino a revestimiento de paredes.

Цвета изделий на фотографии могут
отличаться от реальных цветов.
Рекомендуется использовать Золото (Oro) и
Платину (Platino) для облицовки стен.

图片颜色和实物有稍微色。
墙壁的装饰建议铺设黄金和铂金色彩。

ALTAECO Gruppo Industriale
è Socio Ordinario del GBC Italia

www.appiani.it 100% MADE IN ITALY

appiani